Porównanie tłumaczeń Dzieje 13:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A zniszczywszy narodów siedem w ziemi Kanaan przydzielił w dziedzictwo im ziemię ich |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | a po wytępieniu siedmiu narodów z ziemi kananejskiej,\* dał im ich ziemię w dziedzictwo\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I zniszczywszy ludów siedem w ziemi Kanaan, przydzielił jako dziedzictwo (tę) ziemię ich  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A zniszczywszy narodów siedem w ziemi Kanaan przydzielił w dziedzictwo im ziemię ich |

1. 1) <x>50 7:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>60 14:1</x>; <x>230 78:55</x>; <x>510 7:45</x> [↑](#footnote-ref-3)